

PRECIOS DE SUSCRIPCION
PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pe-
setas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75;
año, 12'50.
MUYERA DE PAMPLONA: Trimestre,
4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14.
EXTRANJERO: Trimestre, 16; se-
mestre, 25.

El pago será adelantado

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número, 25, bajos.

Justicia de la campaña

Sin justicia no hay alicientes para perseverar en las empresas humanas, porque la justicia es el estímulo más fuerte para arrestrar todas las contingencias inherentes a los propósitos generales; y como la empresa en que estamos empeñados en Marruecos requiere esfuerzos supremos de la voluntad para llevarla a feliz término, es preciso que todos, absolutamente todos los que estamos ardientemente interesados en el triunfo de nuestra bandera, estemos también plenamente convencidos de la razón que nos asiste para defenderla.

No es la justicia humana el juicio infalible en el hecho de dar exactamente a cada cual lo que le corresponda, porque ese juicio es superior a la inteligencia del hombre; pero dentro de lo humano, estuvieron acertados los filósofos estoicos al definir la justicia como la constante y perpetua voluntad de dar a cada cual lo suyo «constante et perpetua voluntas sua cuique cuique tribuendi» que Justiniano elevó a las Instituciones y puso, lo mismo en el orden privado que en el público debemos procurar ser justos en todo y para todo; pero procurarlo energica y perseverantemente.

Es el derecho en general el conjunto de condiciones que debe conocer y respetar el hombre para que sus intereses individuales se armonicen con los de sus semejantes y a la vez con los de las colectividades de que se forman los pueblos y naciones; pero ese derecho debe ser fiel trasunto de los principios de justicia aplicados a todas las relaciones sociales, elevados a instituciones públicas que sean el fundamento en que se apoyen los gobiernos, y reglas de acción para que lo mismo los individuos que las colectividades hagan de observar para la mejor concordia en su conducta y en sus transacciones.

El derecho natural es el revelado por Dios en la conciencia del hombre con las ideas de la justicia eterna que no está sujeta a traba ni restricción alguna en su ejercicio y que allá donde existe un hombre ha de respetarse sin distinción de razas, ni de creencias, ni de nacionalidades, porque es inherente a su ser y al hombre en su sér cosmopolita, habitante del mundo, al que no se le puede negar el paso en territorio alguno, porque el mundo es su escenario, porque el ambiente es su elemento vital, porque el sol alumbría a todas las razas y porque los elementos de la vida universal no pueden monopolizarlos nación alguna, sino que el hombre puede ser habitante de todas las naciones por virtud de sus fueros humanos, como puede serlo por su orga-

Pero aparte del derecho natural, que se llama de gentes en cuando se aplica al hombre en todas partes, hay otro derecho de gentes que se llama positivo, porque es el sancionado en las constituciones de los pueblos; y el que se deriva de los Tratados, ó sea, de los convenios internacionales.

Ningún pueblo culto puede negar su asilo a quien él se acoge; y todas las naciones están obligadas a garantizar al individuo los derechos privativos al ser humano; y por eso, a los pueblos salvajes, a los enemigos de la humanidad pueden y deben imponerles los pueblos cultos el respeto a los fueros inherentes al hombre. Este es un principio de derecho internacional, porque se refiere a las relaciones de necesaria armonía que deben existir entre los Estados. Y bajo ese solo aspecto tienen los pueblos cultos el derecho de hacer que se respeten en todas partes los derechos naturales del hombre, derechos que no los garantiza el imperio marroquí, donde la autoridad del soberano es desconocida y escarnecida en la mayor parte de sus regiones y muy señaladamente en la vecindad de nuestras plazas fuertes, de las que apenas pude salir un soldado sin que se vea atacado alevosamente; y ese solo hecho es motivo de justicia para prevenirse contra todo atropello y vindicar todo agravio en la medida que reclame su cuantía; y no solo como medida represiva sino preventiva para el porvenir; porque no hay que olvidarse de que la bandera española flota en nuestras posesiones africanas, y que bajo su custodia están los hijos de España y todos cuanto a su amparo viyan, así como la defensa de los derechos naturales del hombre allá donde sean atropellados y donde alcance su acción protectora.

Pero concretándonos a Marruecos es evidente que los desafueros de los rifleiros no lo vindica el soberano porque carece de fuerza, ó de voluntad según los casos, para restablecer el derecho violado; y por eso no solo hay justo título para rechazar la fuerza con la fuerza, sino un deber sacratísimo de que no se puede prescindir sin abandonar la causa de la justicia a los caprichos ó a las intemperancias de tribus salvajes.

Pero aparte del derecho natural, llamado de gentes cuando se aplica en todas las naciones y que tiene virtud propia porque una requiere la sanción del Estado en sus principios elementales y dogmáticos; hay también Trata-

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peso; sets en segunda plana, 0'60; recuadros, 0'45; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'10; líneas sencillas.

En las mortuorias, según muerto.

sencillo Mongolier al acabado Wright & Zeppelin.

Curiosísimos instrumentos cuya utilidad conocen los aeronautas, como motores, propulsores, instrumentos de Meteorología y otros cuyos usos se vislumbran para el porvenir como cañones para globos, tanto ofensivos como defensivos, se encuentran allí expuestos.

Los concursos, premios, diversiones son sobre aerostación.

Se supone que hasta fin de Octubre se terminará esta exposición, serán muchos los que la visiten, advirtiendo que en sus salones tiene las oficinas el centro esperanzista de dicha población, lo que simplifica muchísimo las relaciones internacionales y demuestra una vez más la utilidad del maravilloso invento del doctor Lamenha.

X.

Dos postales al Rey

El coronel Paez Jaramillo ha enviado a S. M. el Rey una tarjeta postal con la visita general de Melilla. Al reverso se lee la siguiente salutación que es bizarro jefe en vía a nuestro Soberano:

«A Su Majestad el Rey:
Al derramar la primera sangre la fuerza de mis órdenes en África, tiene al honor de reiterar la suya a su Rey, Federico Paez Jaramillo.

Campamento del Zoco de Melilla, 26 de Julio de 1909.

También el teniente coronel don Luis Jiménez Pajarejo ha enviado al Rey la siguiente tarjeta postal con una vista de Ca-
bo del Agua:

Melilla, 27-909.

A Su Majestad el Rey:
Al desembarcar en Melilla en el día de hoy y tener el honor este batallón de haber derramado su sangre en su Patria y por su Rey, saluda a Su Majestad, deseando ser distinguidamente designado en los servicios más peligrosos, para adquirir renombre y gloria, Luis Jiménez Pajarejo.

Amplias tarjetas fueron leídas el batallón. Su lectura fue acompañada por vivas a España, al Rey, á la brigada del general Pintos y al batallón de Barbastro, que manda el señor Jiménez Pajarejo.

El entusiasmo de las tropas ha sido extraordinario, y los señores Paez Jaramillo y Pajarejo han llevado á su tropas todo el ardor y el valor de que tantas pruebas han dado tan bizarros jefes.

Ecos y Remembranzas

SUMARIO: Temeridad viscosa.—Ecos metempsis de los moros en las grandes batallas de nuestra historia.—Zurra-pas.

El valor temerario demostrado por los rifleros frente al heroísmo del ejército español y el encarnizamiento de los hechos de armas de Melilla, nos recuerdan en estos días de luto, otras batallas importantes, favorables ó adversas, reñidas por los cristianos de Navarra contra los hijos de Ma-
homa.

Abderramán de Córdoba, penetró en nuestro país por el Pirineo; pero el rey Fortuño García, le salió al encuentro en Olaz y allí se trató redidísimo combate que costó innumerables vidas; en tanto grado, que los pasos ordinarios quedaron cubiertos de cadáveres principalmente moros, causados por los pescos que arrojaban los roncaleses, los cuales como es sabido, lograron capturar y matar al mismo Abderramán.

La batalla de Echarren, fué perlada entre los moros de Aliatán de Zaragoza y los roncaleses de Sánchez I, terminando el desastre completo de los mahometanos.

La jornada de Mahomed de Córdoba contra García Giménez el año 859, fué durísima; y parece, que después de muy reales peleas, llevaron los moros la mejor parte, logrando a poderse nada menos que los infantes navarros don Fortuño y doña Iglesia, los cuales fueron conducidos prisioneros á Córdoba.

Hacia fines del año 937, el rey Sancho emprendió una campaña á Francia, y los moros, aprovechando su ausencia, pesaron en el rigor del invierno á sitiár a Pamplona; más apresurado el navarro de los propios del enemigo, atravesó el Pirineo cubierto de nieve y presentándose delante del ejército sitiador, emprendió una lucha titánica que destruyó al moro y le obligó á escapar por entre la nieve cubierta de sangre.

La toma del Castillo de San Esteban de Monjardín por el mismo rey, se distinguió por el ardor bélico con que fué defendida la fortaleza por los moros y el empuje con que fué asaltada por los cristianos navarros, desafiando las peñas que rodaban por el monte y á las armas arrojadas que bajaban sembrando la muerte entre los nuestros.

La celeberrima batalla de Valdejunquera, librada entre Muez é Irujo por los Reyes Sancho de Navarra, su hijo don García y Ordóñez II de León, fué encarnizada, hasta que descompuesta el ala del rey Ordóñez, se debilitó la de don García y quebraron todas las huestes cristianas, quedando completamente derrotadas.

Con gran coraje fué disputado el triunfo en el encuentro de Simancas; en que intervinieron Ramiro II de León asistido de García Sanchez de Pamplona contra Abderramán de Córdoba el dia 6 de Agosto del año 938; quedando el campo por los cristianos, después de causar unos 30.000 muertos á los moros según dicen los antiguos cronicones; asegurándose, que se aparecieron el Apóstol Santiago y San Miguel, y que con sus cortantes espadas causaron los estragos que lastraron el enemigo.

Memorable es el combate de Calatañazor que sostuvieron León, Castilla y Navarra, contra el poderoso Almanzor ayudado de los príncipes sarracenos de España y Berberia. Al rayar el alba, los sarracenos llamaron á los infieles; las trompetas y tambores formaron á los cristianos, y en seguida se generalizó la ba-

Ecos de la montaña

EXCURIONISTAS ILUSTRES

A las nueve y cuarenta y cinco minutos ha pasado por esta villa el señor Presidente del Congreso de los Diputados don Eduardo Dato Iradier, acompañado de don Pedro Uranga, Excmo. Sr. Conde de Guendulain y don Antero Irazoqui, senador del Reino. A la entrada del pueblo han sido recibidos tan ilustres huéspedes por el alcalde don Gregorio Erro Laspalas, capitán de Carabineros don Enrique Vilches, los vecinos don Salvador Goizuetas, don Juan Graz y este pobre correspondiente; don Eduardo se ha mostrado agraciado y complacido dada al menos recordación de los nombres de los que hubiera pasado desaparecido, si nosotros no diéramos los honores de la publicidad para que sirva de ejemplo á esos desventurados hijos de España que tanto han dado que hablar en estos días de aflicción y luto.

Esa anciana y ese hijo se llaman respectivamente María Lizari, de Lacar, y Emilio Gómez.

Gritamos con fe y entusiasmo: ¡Viva España!

Estella 30 Julio 1909.

LOTERIA

(POR TELÉFONO)

Madrid 31 (varias horas).

En el sorteo de la Lotería celebrado hoy los premios mayores han correspondido á los números y poblaciones siguientes:

Pesetas. Números Poblaciones

| | | |
|---------|--------|------------|
| 100 000 | 18.640 | Barcelona. |
| 60.000 | 26.908 | Valencia. |
| 20.000 | 21.501 | Barcelona. |

Premiados con 1.500 pesetas

| |
|--|
| 22.719—30.941—25.880—4.812—23.601— 20.430—27.145—11.176—14.345—28.428— 21.116—28.386—25.399—3.455—28.137— 21.664—11.522—24.965. |
|--|

MENCHETA.

Aproximaciones
Tienen aproximación de 300 pesetas los 99 números restantes de la centena de los favorecidos con los dos premios primeros.

Tienen aproximación de 800 pesetas los números anteriores y posterior al del premio primero; de 600 pesetas los id. id. al del segundo; de 544 pesetas los id. id. al del tercero.

Notas militares

(Del Diario Oficial del Ministerio de la Guerra.)

ASCENSOS

Real orden ascendiendo al empleo inmediato como recompensa á los extraordinarios méritos contrarios y bizarro comportamiento en los combates de los días 18, 23 y 27 en los que murieron gloriosamente al frente de sus tropas, á los tenientes coronel don Federico Jaito Caballero, del regimiento de Melilla; don José Ibáñez Marín, don Tomás Palacio Rodríguez, don José Orieta Láres, jefes de los batallones de cazadores de Figueras, Navas y Arapiles, respectivamente.

DESTINOS

Ha sido destinado, en comisión, á la Comandancia de Melilla el primer teniente de Artillería don Antonio Utrille, de la Comandancia de Pamplona.

Don Santiago Pérez Saiz, médico mayor del hospital de Pamplona, ha sido destinado al de Alicante.

VACANTES

Se anuncian las siguientes: de profesor segundo de Ejercitación militar del escuadrón de la Gran Canaria; de capitán profesor en comisión en la Academia de Infantería; de músico de primera clase co-

respondiente á clarinete en la Academia de Segovia.

Película local

Desde Mendoza-Lujan (República Argentina) me escriben una carta cariñosa tres navarros don Eugenio Borda, don Andrés Miliarro y don Abel Iturbide y me dan el encargo de decir en el periódico que los navarros allí residentes han celebrado la fiesta del glorioso patrono San Fermín con todo el entusiasmo y con todo el amor de que son capaces como buenos navarros que son.

Basta con dar la noticia para que esos simpáticos y entusiastas navarros reciban de todos los de acá de aquí testimonio de una profunda admiración.

De mi parte además de esta admisión vaya para estos navarros mi gratitud por haberse acordado de mí para escribir la patriótica carta.—G.

Estella en fiestas

El volteo de campanas y disparo de cohetes á las doce del día de hoy anuncian el comienzo de las fiestas á los habitantes de la ciudad del Ega.

Vemos caras de forasteros amigos que anualmente nos hacen la acostumbrada visita y saludamos á los amigos Carrere, Calleja, Colmenares, Martínez de Plinzón, etcétera, etc., que vienen con ánimo de divertirse.

En un lujo ventanal se exhiben las magníficas cintas pintadas por señoritas de la localidad. Estas cintas son los premios de una carrera de bicicletas que ha de celebrarse en el paseo de los Llanos.

A las seis de la tarde sale el Exmo. Ayuntamiento del Salón municipal, en dirección a la Real Basílica de Nuestra Señora del Puy. Asisten el señor Alcalde D. Silvio Ruiz de Alda, y los concejales señores Ros, Boneta, Larraioz, Fernández, Baltón, Herreros, Garmentiz y Baurez; los cuales, usando de una deslumbrante desfilar, llevan en medio una nutritísima comisión militar presidida por el teniente coronel señor Viscor.

Al mismo tiempo los gigantes y esbeltas hacen las delicias de los chicos; y la banda municipal lanza al aire sus alegrías.

Una vez en la Basílica cántanse á toda orquesta unas vísperas de Botazo y una magnífica y grandiosa Salve del Organista de la Real Basílica, don Alfonso Ugarte.

Mucho y bueno habrá leído de esta Basílica, llevada en medio por la masa coral de Vergara, todo lo cual aumentaba mis deseos de concierto.

Efectivamente; la obra es sublime y acreda una vez más que el Sr. Ugarte es un compositor llamado á hacer una brillante carrera artística.

A los siete desciende de la colina del Exmo. Ayuntamiento; y la gente joven se prepara para la música que tocará hasta las once de la noche.

No terminarán estas fiestas sin dar la bienvenida á los muchísimos forasteros que nos han honrado con su visita.

El correspondiente.

30 Julio, 1909.

Primera exposición

DE AEROSTACIÓN EN FRANCORT

talla horrorosa, con el disparo de saetas, dardos, piedras, y con el manejo de lanzas y espadas; la cual duró todo el día, hasta que Almanzor, viendo por la noche el descalabro causado en sus filas, huyó herido hasta Medina del Campo, donde murió desesperado.

El hecho de armas de Alcorcón, en que peleó en la vanguardia el renombrado capitán navarro don Bartolomé, hijo de Corella, fué ganado a la inmensa multitud de moros que salieron de Zaragoza en defensa de los sitiados en Huesca, después de todo un día de pelea, durante el cual, dícese que murieron 40.000 de éstos últimos.

El desastre de Fraga fué una lección que dieron los moros a los cristianos. Irritado Abu Gamila, rey de Valencia y Murcia, con las frecuentes victorias de los cristianos, pidió auxilio a toda la morisca; y con las numerosas tropas de ésta reunidas, cayó de improviso sobre Alfonso I ocupado en el cerco de Fraga, atacó repetidas veces al ejército del Bataillón, renovando las milicias cansadas con otras descansadas, y molestando al enemigo en toda la línea, sembrando en el sin cesar el exterminio; hasta que las fuerzas de Aragón y Navarra tuvieron que sucumbir, y el mismo rey perdió la vida.

En la famosísima batalla de las Navas de Tolosa, de nadie sirvieron a los moros sus artillerías y morteretas, y dejaron sobre el campo de batalla, convertido en un lago de sangre, más de cien mil cadáveres.

Los sitiados de Calahorra en tiempo de García el Nájera; los de Tudela, Zaragoza y Tarazona en el de Alfonso I; el de Algeciras en el de Felipe III de Navarra; y el de Antequera, en que los navarros don Juan Vizcaino y don Rodrigo Narvaez asaltaron los primeros la plaza; estos sitios, sostenidos contra los moros, revelaron como siempre, el valor, temerario de éstos y tuvieron gran importancia.

Los gloriosísimos hechos de armas librados por el insigne navarro Pedro de Veracruz en Mazalquivir, Peñón de la Gomera, y otros, contra los moros, fueron sanguinarios y portentosos, como la mayor parte de los en que intervinieron esa gente.

La redísima jornada de Lepanto, de fama imperecedera, en la cual, como ya sabemos, tomó parte al lado del inmortal Cervantes el intrépido navarro don Juan de Santesteban, sostenida contra toda clase de mahometanos, revistió la peculiar acometividad de estos y eurojetón de sangre humana las aguas del mar.

Estos son entre otras las batallas que con la morisma rifiñan nuestros antepasados, en las cuales los eternos enemigos de la Fe y de España entraron a combatir con los mismos rugidos feroces, con los mismos ardides inobligables, con el mismo valor salvaje, con la misma sed de sangre, con que los rifeños pelean con nuestro herético ejército de Melilla, en los encuentros gloriosísimos, cuyo comento impide hoy más que las sensibles bajas que caen, los resplandores y triunfos sucesos antipatrióticos que crispán las carnes de ira, enrojecen las mejillas de vergüenza y llenan el tintero de zurrapas.

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA

INTERESES DE NAVARRA

Riqueza vitícola

Solicitud á la Diputación

Exmo. Sr.:

Los que suscriben, viticultores, á V. E. con el debido respeto debemos exponer: Que el cristo por lo que está pasando la viticultura navarra es tal, que sin propósitos ejercer de protestas de tristes augurios, podemos pronosticar días de verdadera aflicción.

Y no es la filoxera la causa del mal que lamentamos, por más que siendo realmente devastadora «vastatrix», no hay para qué decir que su acción malefica no se ha detenido hasta consumar la completa destrucción del viñedo; destrucción que ha llevado tras si el agotamiento de los fondos de reserva y del crédito de los que, por reponer sus viñas, han agotado todas sus fuerzas, no siempre con éxito, y si con grandiosas decepciones.

Ni son tampoco motivo actual de nuestros lamentos las enfermedades criptogámicas, que propagándose con más intensidad en las viñas nuevas, han venido á aumentar la inquietud del diligido viticultor, el cual, suscita con los dispendios consiguientes y con el interés que es de suponer se ha entregado á la labor de combatirlas, no siempre ha sacado los medios, habiendo optado algunos, perdida ya toda esperanza de conseguirla, por aceptar como mal menor el arranque y tal vez de sus viñedos, á costa de tan innumerables sacrificios reconquistados.

Y no son estos dos males la causa de nuestros lamentos, porque con ser tan intensos y tan grandes, son males pasajeros que en el esfuerzo individual podría tal vez encontrarse, al fin el medio de combatirlos.

Y a V. E., después de todo, no podía pedirse más que lo que en su paternal solicitud ha hecho para conjurarlos, al abrir con mano prodiga el erario provincial, creando á costa de gastos cuantiosísimos, los viveros provinciales y encargando de la dirección de tan importantes ramos al más competente de cuantos de competencia puedan hacer alarde, don Nicolás García de los Salmones, el cual si no ha visto siempre coronados sus esfuerzos con resultados tan prósperos como hubiera sido de desechar, no ha dejado de poner cuantos medios le han aconsejado su indiscutible saber científico y la experiencia de sus propios estudios y de los estudios ajenos.

El mal que hoy lamentamos es de más difícil remedio; y claro está, al venir á terminar la obra de destrucción que tan adelantada llevan las otras dos, de que se acaba de hablar, es verdadero golpe de gracia para el infartado viticultor.

Este mal, del que tenemos que hablar hoy á la paternal solicitud de V. E. es un mal contra el que el esfuerzo individual es impotente y que sólo puede remediarse por la autonomía de que, gracias á Dios y á la viril entereza de Navarra, disfruta este privilegiado suelo.

El mal es este: La producción vinícola en Navarra es relativamente cara, sin que haya medio hábil de abaratarla, hablando siempre de una manera absurda, sino en relación con otros países vitícolas más favorecidos por la naturaleza para esta producción agraria; resultando de aquí que nuestro vino no puede competir en precio con los vinos exóticos, no solo en los mercados exteriores, sino ni aun dentro de Navarra; y hasta tal punto llega la consecuencia de este hecho cierto e innegable, que mientras en Navarra están entrando cientos de vagones de vino de Alicante, la Mancha y otras comarcas, por nuestras carreteras apenas transitan, con vino propio, «un solo carro», de los infinitos que las oprimían con su peso en años aún no remotos... Comprenderá V. E. que esto no solo es la ruina hoy del agonizante viticultor, que del vino vive, si no

que es alarmante síntoma de lo que puede suceder mañana; máxime si se tiene en cuenta que la riqueza olivarera, la que seguramente no salvará esta situación y menos en las zonas en que el olivo tiene poca importancia, está también gravísimoamente amenazada.

Una sola dificultad podrá hallar V. E. para favorecer la venta del vino navarro por los dos únicos medios que la ciencia económica aconseja y son:

«Dar primas de exportación al vino propio, ó imponer un recargo municipal y provincial al vino ajeno, y esta dificultad que los suscriptores se creen en el caso de abordar de frente es; la injusticia que parece envuelta en una resolución que á los pueblos consumidores obliga, en forma indirecta, á consumir vino relativamente caro y la equidad con que V. E. debe regir los destinos de toda la provincia; no de una parte de ella por importante que sea, —si así fuese, los que suscriben no tienen inconveniente alguno en proponer á V. E. que esta cuestión se trate en *caso* que V. E. presida, en la que, reunidas las representaciones de las comarcas productoras y consumidoras, se depara este asunto; seguros como están de que sin recurrir al patriotismo de todos, recurso supremo, de que no hay para qué echar mano, por más que la necesidad de que se trate de remediar es realmente suprema, la conveniencia de todos, que es la Justicia administrativa, aconsejará los medios indicados, si mañana los pueblos consumidores no han de cargar con las obligaciones públicas que pesan sobre los pueblos productores y que éstos no pueden soportar hoy porque, como resumen de todo lo que queda consignado y como gráfica exposición del fondo mal que nos aqueja, podemos señalar estas observaciones:— Ningún agricultor paga hoy la contribución que se le exige con el producto del vino que produce, excepción hecha del navarro ilustre y nunca suficientemente ensalzado don Camilo Castilla, excepción que con firma desgraciadamente la verdad expuesta:— Pediría pensarse para salir de la afflictiva situación actual, en remedios remotos como el de que los navarros dediquen su suelo a productos que no necesiten la protección oficial; pero entre tanto, como el mal ahoga y no admite espera, los que suscriben, ruegan á V. E. se digna tener en consideración lo expuesto y proceder según su amor acreditado á Navarra la sencillez.— Pamplona 31 de Mayo de 1919.— Estanislao Aranzadi.— Joaquín Armendariz.— Juan Santesteban.— Baldomero Ardóñez Olio.— Gaspar Díaz del Río.

Procedamos con calma

Profunda sorpresa y gran sentimiento nos ha causado la actitud de «La Riberia de Navarra», que creemos más bien motivada por la impresión de hechos trágicos que por nuestras propias palabras al referirnos á aquéllos.

Suplicamos á nuestro estimado colega serenidad y desapasionamiento, y que se haga cargo de las disposiciones vigentes que no nos permiten, en absoluto referirnos á lo ocurrido ni reproducir, como era nuestro deseo, los párrafos del que fué nuestro correspondiente.

Dospués de las palabras que ayer publicamos, y de las presentes, creemos se nos ha de permitir aguardar á que pasen las actuales circunstancias, para entonces, reconstruir los hechos y conocer la verdad.

Ni en nuestra información primera figura para nada la palabra antipatriótica, ni del texto se deduce que hayamos apicado a ningún tudelano adjetivo semejante y menos que nuestras aludidas frases, las cuales más eran de sentimiento que de censura, se refieren al patriota vecindario de Tudela, sino á la pequeña parte del mismo que intervino en el suceso, en el supuesto de que interviniere.

Nos hacemos cargo del dolor intenso, de la indignación de la honrada y patriótica Tudela, la segunda ciudad de Navarra y á él atribuimos un estado de ánimo propenso á justificadas exaltaciones.

Por eso pedimos calma y serenidad, al mismo tiempo que una vez más reconocemos que jamás las virtudes cívicas y la abnegación patriótica han dejado de mostrarse virilmente lo mismo en la industrosa Tudela, que en todos los demás rincones de la tierra.

Así como nos sentimos en San

glosa:

«Hoy (30) se han celebrado solemnes horas fúnebres en sufragio del alma de don Carlos de Borbón (q. s. p. d.).

El templo de Santiago estaba elegante y severamente adornado.

Asistieron todos los carlistas de San

glosa y otros muchos de otros pueblos.

Ayer falleció en esta capital á los 26 años de edad confortado con los auxilios espirituales el joven Roque Barrientos.

En la iglesia parroquial de San Lorenzo se celebraron hoy á las once minutos cuarto funerales por el eterno descanso de su alma.

A sus padres y demás familia les enviamos nuestro sentido pésame.

Por la Alcaldía se ha publicado un

bando declarando incursos en el apartamento de primer grado á los contribuyentes que no han satisfecho sus cuotas correspondientes al segundo trimestre del año actual.

Se encuadra en Pamplona y hemos tenido el gusto de saludarle, el campeón del juego de bilhar don Luis Vázquez.

Este señor es un portento jugando á carromatas, según hemos podido ver en juegos de importantes revistas y rotativos de Londres y de otros puntos del extranjero y de España.

Saldremos y damos la bienvenida al señor Vázquez y nos alegramos mucho de que en nuestras sociedades de recreo podamos ver á este artista del bilhar.

GRANDES EXISTENCIAS DE PAPELES PINTADOS de todas clases y precios. Frisos y cenefas de Lincrusta U. P. L. gran relieve. Difusas para cristales en figuras, paisajes y dibujos continuados en todos colores.

ZAPATERIA SC, Ibañez y Sanchez, pintores.

Desde las primeras vísperas de hoy domingo, hasta la puesta del sol de mañana lunes, se pueden ganar las indulgencias de la Porciúncula, visitando la Capilla de la Casa de Maternidad y Expositos de esta ciudad.

Desde las seis hasta las nueve de la mañana del lunes se celebrarán misas, distribuyéndose en ellas la Sagrada Comunión.

En la Secretaría de Gobierno de la Audiencia se recibieron ayer dos sumarios: uno del Juzgado de Tudela contra B. G., por hurto, y otro del de Estella por violación de sepultura, sin procedido.

Han quedado reinstalados los PP. Capuchinos en el convento extramuros de esta capital.

— Los cazadores han salido en gran número á cazar codornices, que sigue el decir de la gente, son este año muy abundantes.

— Por el Ministerio de la Guerra se han

concedido indemnizaciones por perjuicios sufridos durante la última guerra á don

Alvaro Elío, de Aoz, don Gregorio López, de Mirandas; don José Hermoso, de Oteiza, y don Pedro Villanueva, de Lerín.

— Han quedado reinstalados los PP. Ca-

puchinos en el convento extramuros de esta capital.

— Los cazadores han salido en gran

número á cazar codornices, que sigue el

dicho de la gente, son este año muy

abundantes.

— Por el Ministerio de la Guerra se han

concedido indemnizaciones por perjuicios sufridos durante la última guerra á don

Alvaro Elío, de Aoz, don Gregorio López, de Mirandas; don José Hermoso, de Oteiza, y don Pedro Villanueva, de Lerín.

— Han quedado reinstalados los PP. Ca-

puchinos en el convento extramuros de esta capital.

— Los cazadores han salido en gran

número á cazar codornices, que sigue el

dicho de la gente, son este año muy

abundantes.

— Por el Ministerio de la Guerra se han

concedido indemnizaciones por perjuicios sufridos durante la última guerra á don

Alvaro Elío, de Aoz, don Gregorio López, de Mirandas; don José Hermoso, de Oteiza, y don Pedro Villanueva, de Lerín.

— Han quedado reinstalados los PP. Ca-

puchinos en el convento extramuros de esta capital.

— Los cazadores han salido en gran

número á cazar codornices, que sigue el

dicho de la gente, son este año muy

abundantes.

— Por el Ministerio de la Guerra se han

concedido indemnizaciones por perjuicios sufridos durante la última guerra á don

Alvaro Elío, de Aoz, don Gregorio López, de Mirandas; don José Hermoso, de Oteiza, y don Pedro Villanueva, de Lerín.

— Han quedado reinstalados los PP. Ca-

puchinos en el convento extramuros de esta capital.

— Los cazadores han salido en gran

número á cazar codornices, que sigue el

dicho de la gente, son este año muy

abundantes.

— Por el Ministerio de la Guerra se han

concedido indemnizaciones por perjuicios sufridos durante la última guerra á don

Alvaro Elío, de Aoz, don Gregorio López, de Mirandas; don José Hermoso, de Oteiza, y don Pedro Villanueva, de Lerín.

— Han quedado reinstalados los PP. Ca-

puchinos en el convento extramuros de esta capital.

— Los cazadores han salido en gran

número á cazar codornices, que sigue el

dicho de la gente, son este año muy

abundantes.

— Por el Ministerio de la Guerra se han

concedido indemnizaciones por perjuicios sufridos durante la última guerra á don

Alvaro Elío, de Aoz, don Gregorio López, de Mirandas; don José Hermoso, de Oteiza, y don Pedro Villanueva, de Lerín.

<p

Todas las reunidas mostraron sus sentimientos patrios y las simpatías que producían la realización de la benéfica obra.

Sin noticias.

Tampoco hoy se nos han facilitado en el ministerio de Estado noticias de ninguna clase.

El tiempo.

El día de hoy ha sido caluroso: La playa del Arenal se ve concurridísima.

El corresponsal.

Madrid

Por teléfono y telégrafo

La campaña en el Riff

Madrid 30 (10,15).

Despacho oficial.

Se nos ha facilitado el siguiente despacho oficial:

Ha transcurrido el día con tranquilidad, llegando el convoy de agua y víveres á las posiciones avanzadas sin ser hostilizado.

Desde la segunda cesta, el Hipódromo y el fuerte de Camellos la artillería ha batido las cañadas del Gurugú, donde, según confidencias, oculta base el bárka, contribuyendo también al bombardeo desde la bahía el acorazado «Numancia».

Un soldado de Ingenieros que trabajaba en la reparación de la vía, fué levemente herido.

Dicen el Gobernador del Peñón que apesar de la tranquilidad aparente en el santuario de Siri-Yach-H.m ha habido una junta de los jefes de las kábilas de Beníarragel, Bocaya y Tuflat, que preparan un ataque á la playa.

También dice el Gobernador del Peñón que el vapor «Sevilla» ha sido tiroteado sin consecuencias.

MENCHETA.

(N. de la R.)—Por la tarde llegó al Gobierno civil el despacho del Sr. La Cierva, exactamente igual al que horas antes nos remitió el Sr. Mencheta, por cuyo motivo desestimamos de reproducir aquél.

Primera conferencia teográfica

(Depositada á la 1'30 de la tarde y recibida á las 8 de la noche).

Contra el contrabando

La vigilancia en la costa para impedir el contrabando de armas, se lleva á cabo con grandísima actividad y con mucha eficacia.

Buenas impresiones

Las noticias que se reciben del interior, producen buenas impresiones.

Créese que en breve se realizará un avance que tendrá éxito.

Todas las noticias que se reciben de los últimos combates, coinciden en decir que los rifeños han sido castigados y que desean la paz.

Algunos llegan á reconocer nuestra soberanía.

A Melilla

Hoy marcha á Melilla don Rodrigo Soriano.

El duque de Cognauth

El duque de Cognauth, jefe honorario del Batallón Cazadores de Arapiles, ha dirigido un sentido telegrama de pésame al Batallón por la muerte del Teniente Coronel Ortega y demás jefes, oficiales y soldados que murieron gloriosamente en la acción del 27.

Aplazamiento

El Círculo de Bellas Artes, en vista de las circunstancias actuales ha suspendido hasta Mayo próximo los certámenes artísticos que había organizado.

La prensa francesa

París.—«Le Journal des Debats» protesta energéticamente contra la noticia de que Francia influyera con España en la acción militar del Riff.

Los maestranzas de Sevilla

Sevilla.—Reunidos hoy los maestranzas, han acordado destinar 40.000 pesetas para donativos á las familias de los soldados sevillanos que mueran en Melilla, y para premios que se darán á aquellos que se distingan en la campaña.

Se ha nombrado una comisión que estudie la forma en que se han de distribuir las cantidades.

Se ha telegrafizado al Rey, para que apruebe los acuerdos, protestando contra el movimiento sedicioso.

El Ayuntamiento de Sevilla

Ha celebrado sesión este Ayuntamiento, y se ha acordado socorrer á las familias de los reservistas.

El alcalde ha cedido la consignación para gastos de representación con este fin, y los empleados un día de haber todos los meses hasta que esta situación termine.

Al tratarse de la protesta contra el movimiento sedicioso, los concejales republicanos abandonaron el salón de sesiones.

La comisión provincial de Bilbao

Bilbao.—La comisión provincial del diputado señor León, favorable á los socios á las familias de reservistas.

Para todo lo que con este acuerdo haya que trabajar, se ha nombrado una comisión compuesta de las principales personalidades.

El Ayuntamiento de Murcia

El Ayuntamiento de esta capital ha nombrado juntas de distrito para recabar socorros con destino á los reservistas.

Los fabricantes de conservas

Vigo.—Se han reunido los fabricantes de conservas de esta ría y han acordado enviar una importante partida de latas de conservas para el Ejército de operaciones en Melilla.

También han acordado pedir á los



EL JOVEN

Roque Berasain y Aizpeurrutia

FALLECIÓ EL DÍA 31 DE JULIO DE 1909 Á LOS 26 AÑOS DE EDAD
DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus desconsolados padres don Hilarión y doña Francisca, hermanos, primos y demás interesados

Suplican á sus amigos se sirvan rogar á Dios por el eterno descanso de su alma y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán hoy domingo, 1º del corriente, á las once menos cuarto de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

El duelo se despide en la iglesia

Pamplona 1º de Agosto de 1909.

fabricantes de toda Galicia que secundan este acuerdo.

[Despidiendo á Wad-Ras]

A las cinco de la mañana salió de Palacio en automóvil el Rey, dirigiéndose al cuartel de San Francisco, para despedir al Regimiento de Wad-Ras.

La tropa desfiló brillantemente entre vivas á España, al Rey y al Ejército.

El entusiasmo ha sido grande.

El monarca conversó particularmente con los oficiales, y mostró su satisfacción por la disciplina y el espíritu militar que han demostrado las tropas.

Luego el Rey marchó á Jetafe y revisó el segundo montado de Artillería,

que está preparado para marchar.

Regresó el Rey á Palacio á las ocho.

De Melilla

El señor Maura nos ha dicho también al salir de Palacio, que en Melilla no ocurría novedad.

MENCHETA.

2.ª Conferencia teográfica

Depositada en Madrid á las dos y media y recibida á las nueve de la noche.

Vacantes en el profesorado

La «Gaceta» publica hoy el anuncio de las oposiciones para proveer las auxiliares vacantes en las Universidades del Reino y las de profesores de Pedagogía en las Escuelas Normales de Guadalajara, Lugo, Badajoz y Córdoba, y de igual asignatura en los Institutos de Albacete, Zamora y Ciudad Real.

El plazo para la presentación de solicitudes es de dos meses, plazo improrrogable.

Bases en peligro

Ferrol.—En la comandancia de Mariña se recibió aviso de que se hallaba lejos del puerto un buque mercante ruso que pedía auxilio.

Salio inmediatamente un remolcador para ayudar al barco ruso.

La casa Vickers

La empresa Vickers ha accedido á pagar á los obreros dentro de las horas de trabajo.

Así ha cesado el conflicto, y la opinión está satisfecha.

Lo que dice el señor Maura

A las doce el presidente del Consejo de ministros despachó con el Rey.

La entrevista duró una hora.

Al salir, nos dijo el señor Maura que había puesto á la firma del Rey varias competencias y un decreto de Marina autorizando para que tomen carbón los buques de guerra en Málaga, en lugar de Cádiz, por estar más cerca de Melilla.

La casa Vickers

Interrogamos también al señor Maura acerca de los sucesos de Cataluña y el señor Maura nos contestó que Cataluña ha entrado en el periodo de convalecencia, que Barcelona está dominada completamente y que la situación es normal.

Solo quedan por tranquilizar algunos puntos, pero cree que lo estarán en breve.

Audiencias

El Rey ha recibido en audiencia de despachada al general Alfonso, que va á sustituir al general Pintos, y al capitán de Húsares señor Bascárran, nombrado ayudante del general Marina.

Necesitas de Marinas

El señor Ferrandiz ha recibido hoy un despacho de Cádiz diciendo que el «Audaz» al llegar cerca del cabo de San Vicente, fué embestido por una enorme ballena que causó en el torso averías.

El «Audaz» ha tenido que arribar á Cádiz.

La escuadra, con la cual iba el «Audaz», tuvo que aclarar la velocidad.

—Recibido Marina telegrama Cartagena pidiendo la fantería destinada al Regimiento Melilla pelear contra moros?

Estado de «Pepepe»

Santander.—«Pepepe» mejora rápidamente.

El Dr. Palacios dice que estará curado dentro de diez ó doce días.

Las corridas que los días uno y ocho de Agosto debía torear en San Sebastián, las torearán en su lugar «Relampago».

En la del día 5 aquí le sustituirá Guevara.

Pepete matará en Gijón el día 15.

Mr. Fallières

Cherburgo.—Anoche llegó aquí monseñor Fallières.

La muchedumbre le aplaudió.

Pernocó en el acorazado «Verite».

MENCHETA.

AMA de gobierno

de toda confianza que sabe cumplir con su deber deseas colación para matrimonio sin hijos ó para sacerdote. Informes don Eusebio Rodríguez de Peralta. 4-2

MENCHETA.

Venta de ovejas

Gregorio Irigaray, de Peralta, Navarra, desea vender cien ovejas gordas para pique, lo mismo juntas que separadas.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.—CAPITAL 6.000.000 PTAS.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS

SUCURSALES DE Tudela, Elizondo y Estella.

Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DEUDA, CUENTOS, de letras sobre plaza, de pagares con garantía de firmas solventes, de imprecisiones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—GIROS y asociaciones de letres.—CHEQUES, sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.—Cuentas corrientes y depósitos en efectivo á la vista con interés de 2 por 100 anual.—Impresiones á plazo de 8 y 1/2 por 100 anual.

Chocolates de la Trapa

fabricados por los Religiosos Cistercienses de S. Isidro

VENTA DE BAÑOS (PALENCIA)

Paquetes 400 gr. Pastillas 14, 16, 24. Precios 5, 6, 7, 8, 10 rs.

• 460 gr. • 14, 16, • 6, 7, 8, 10 rs.

• 350 gr. • 16, • 4, 5 rs.

Embalaje no cargado en cuenta.

Descuentos por cantidades.

Portes abonados d. s. d. 100 paquetes en adelante. 60-40 p

Segadoras-atadoras y agavilladoras Mc. CORMICK

Muy sólidas de construcción, muy fáciles de manejo y muy ligeras á la tracción.

Más de 1.000 máquinas vendidas en la región patentizado con su trabajo, su indiscutible superioridad. Pidáse informes á cualquier agricultor que posea una de estas segadoras.

Agentes prácticos para el servicio y reparación de máquinas y para la venta de las mismas, en distintos puntos de la región.

Servicio completo de montadores y piezas de recambio.

Catálogos y referencias á quien los solicite.

Representantes exclusivos en Navarra, Aragón y Rioja.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA—INGENIEROS

Pamplona.—Zaragoza.—Logroño

Euskal-Jai

A las cuatro de la tarde

ESTABLECIMIENTO

en Pamplona

PASEO DE VALENCIA, 28



Máquinas SINGER Y WHEELER & WILSON para coser

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER

Todos los modelos á prisas 2,50 semanales. Pidase el catálogo ilustrado que se dà gratis.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura. —Se ruega al público visitante nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realces, matices, punto vainilla, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA



ESTABLECIMIENTO

EN LA PROVINCIA DE NAVARRA

Tudela

GAZTAMBIDE, 9

AGUA DE LOECHES
PURGANTE Y CURATIVA

Por sus virtudes antisépticas y depurativas asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, enfermedades del hígado crónica, catarras gástricas e intestinales, gota y reumatismo, etc., apendicitis y enfermedades de la mujer.

El ABUNDANTÍSIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se cumplen las curaciones

sean con el uso del agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los envases de las botellas van sellados. Venía en todas las farmacias y droguerías, y en el

Depósito Central.—Jardines, 18 bajos, MADRID.

Clínica Ortopédica Príim

Alsasua (Navarra)

Primer y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios a corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descansos del vientre.

Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 66 primer piso.

HERNIOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS

CONTENCIÓN absoluta de la hernia por voluminosas que sea; CURACIÓN EN ADULTOS, NO, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que lo ofrecen. El braguero Príim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

Establecimiento Balneario de Alsasua (unido a la Clínica Ortopédica Príim). Aguas Cloruradas, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfurosa, (manantial Iturbide) De efectos probados en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias, Escrofula, Herpatismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento a 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 Junio a 30 Septiembre. (s) 300-219

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados á seis 9 de Enero, 5 Febrero, 6 Marzo 3 Abril, 1º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, á seis 26 de Enero, 28 de Febrero, 28 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 de Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coquio el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafríe y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Po con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental del África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Po el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tanger: martes, jueves y sábado para Cádiz.

AVISOS IMPORTANTES

Rebaja en los fiestos de exportación.—La Compañía hace rebajas de 50 por 100 en los fiestos de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la B. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1921, publicado en la «Gaceta» del 21 del mismo mes.

Para precios y condiciones al agente; en Navarra: Ricardo Samaniego, Constitución núm. 12 Pamplona.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón. Coches de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guaira, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón. Coches de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guaira, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Po con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental del África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Po el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tanger: martes, jueves y sábado para Cádiz.

AVISOS IMPORTANTES

Rebaja en los fiestos de exportación.—La Compañía hace rebajas de 50 por 100 en los fiestos de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la B. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1921, publicado en la «Gaceta» del 21 del mismo mes.

Para precios y condiciones al agente; en Navarra: Ricardo Samaniego, Constitución núm. 12 Pamplona.

Chocolates y Cafés

—DE LA—

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y TRES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Boletín religioso

SANTORAL

Día 1 Domingo.—San Pedro Advincola. —Con el nombre de San Pedro Advincola celebra hoy la Iglesia católica la milagrosa libertad del Príncipe de los Apóstoles, naciéndose preso y cargado de cadenas en una cárcel de Jerusalén. En los Hechos de los Apóstoles refiere San Lucas que viendo Herodes lo mucho que había complacido á los judíos haber quitado la vida á Santiago, determinó poner en la cárcel á San Pedro. Así lo verificó, pero el Señor que se dignó oír los suspiros de la Iglesia, que oraba incessantemente por su Pastor, quiso librár á su discípulo de la mano de Herodes, y de toda la esperanza de los judíos, y con efecto, lo libró rompiendo sus cadenas y poniéndolo en libertad por ministerio de un espíritu celestial.

Día 2 Lunes.—Ntra. Sra. de los Angeles. Queriendo el Señor recompensar á su bendísimo siervo de África, su amor por los padres, le alentó para que la pictura la gracia que quisiera, y San Francisco le pidió á nuestro Señor la indulgencia plenaria conocida con el nombre de «Jubileo de la Porciúncula», por la cual todos los que visitasen la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles en África y las demás de la Orden Seráfica, verdaderamente arrepentidos, confessados y comulgados, quedarán

limpios de todo pecado, por grava que sea este. El Papa Honorio III confirmó esta gracia el año 1224.

SULTOS

Oficio de la octava de Santiago con rito doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las 9 y media horas menores y misa.

A las 9 y media vespertas, completas, rosario, misa y laudes.

A las 8 y cuarto rosario de los escolares.

En Santo Domingo.—A las 9 se expondrá en Cuarenta Horas, misa conventual y á las cinco reserva.

En Recóleto y Capuchinos.—Desde las vespertas de hoy hasta la puesta del sol del día de mañana se puede ganar el jubileo de la Porciúncula.

PARA EL LUNES

Oficio de San Alfonso con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.

A la tarde, como ayer.

En Recóleto y Capuchinos.—Fusión á la Virgen de los Angeles. A las 10 misa con sermon por el Pbro. Sr. Arco.

Visitando esta iglesia puede ganarse la indulgencia de la porciúncula.

En Capuchinos.—A las 5 solemn funeral de la V. O. T.

También en esta iglesia se puede ganar la indulgencia de la porciúncula.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—San Saturnino 12-1º.

San Lorenzo.—Casa parroquial,

Máquinas SINGER Y WHEELER & WILSON para coser

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER

Todos los modelos á prisas 2,50 semanales. Pidase el catálogo ilustrado que se dà gratis.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura. —Se ruega al público visitante nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realces, matices, punto vainilla, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de roba blanca, prendas de vestir y otras similares.

ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA

Antiparásitaria, antihistérica, antiséptica, antiespasmódica, antiescorbútica y reconstituyente. Cincocientos y cuatro miles de uso general.

Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha ocurrido, y en competición con sus similares nacionales y extranjeros; en la de

París de 1884, se le concedió el

Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES nació convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de té, manzanilla ó flor de malva

o de menta, y se halla de venta.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lu-

jan, frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosko del Arenal de María

García.

En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

En Tudela: casa de Miguel Garate, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julian Antofazan, Centro de suscripciones.

El Eco de Navarra

se halla de venta.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lu-

jan, frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosko del Arenal de María

García.

En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

En Tudela: casa de Miguel Garate, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julian Antofazan, Centro de suscripciones.

Compositor y profesor

DE ACORDÓN

Se dan lecciones de acordeón sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos y precios económicos. Se hacen toda clase de composiciones en acordes, aristas y músicas armónicas; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 según.

Los maestros más respetados de la maría y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

LA TOS

ya sea catarral ó de estornudo, seca, sevicia, ronca, fatiga y la llamada vulgarmente de sangre, por

la tos seca, ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y asombra; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la

TOS por completo antes de terminar la primera tos.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas